

sten für eine gewisse Zeit verlasse. "Mais Comme Je puis pas attendre le temp que le fond de vos pensions qui sera icj le 14^{ie} de ce mois soit arrivé, l'intention de sa Ma^{té} estant, que ie revienne bien tost par deca, vous recepurés infailliblement a mon retour la satisfaction de laquelle Je vous ay cj devant escrit, en continuant dans vos bonnes intentions, pour le service de sa Ma^{té}".

Kopie - AH 57, 242 - Blatt 242^r leer

105

1682 Oktober 1., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. SECRETAIRE PARTICULIER] BILLARD AN [ALT] AMMANN [UND DERMALIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"Vostre Expres n'a pu estre expedié plustost qu'a present a cause de nombre d'affaires qui sont survenues tout a la fois Je n'ay cependant pas manqué de rendre un fidel compte a Mgr l'Amb.^{eur} [Robert-Vincent de G r a v e l] de tout ce qu'il vous a plu me marquer par vostre derniere du 28 de l'autre mois. Son Ex^{ce} vous remercie de toutes vos civilités et me charge de vous prier de vouloir bien assurer vos Magnifiques seigneurs [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] qu'Elle a receu leur lettre en response de la sienne, qu'Elle enverra par le ... [premier ordinaire] celle qu'ils ont escrit au Roy [L u d w i g XIV.] qu'Elle a trouvé conceue en tres bons termes et tout a fait obligante [Gratulationsschreiben zur Geburt von L o u i s II, Duc de Bourgogne]¹ Et qu'ils la trouveront aussy tousiours dans une parfaite disposition a leur rendre et a vous en particulier tous les bons offices qui pourront dependre d'Elle.

Quant a ce que vous me mandez de la nouvelle declaration de M^{rs} d'Undervaldt [konkret von Landammann und Landrat von Nidwalden gemeint]² touchant l'Instrument de reduction [mit Mailand/Spainien] vous scaurez ... que son Ex^{ce} en a une parfaite cognoissance.

Que pour ce qui est de vos interests vous devez estre persuadez qu'Elle les aura tousiours dans une singuliere recommandation toutes et quantes fois que l'occasion s'en presentera selon que vous le desirez et principalement a l'esgard d'une compagnie pour M^r vostre fils [B e a t J a k o b II. Zurlauben] lorsqu'il y en aura une vaccante le voulant preferer a tout autre".³

1) s. AH 41/93

2) s. AH 34/174

3) Die von Beat Jakob I. Zurlauben angebrachte Dorsualnotiz erwähnt bloss, dass das Zuger Schreiben an den König, dessen Autor übrigens Zurlauben selbst war, den Beifall des Ambassadors gefunden habe.

Original, mit Siegel - AH 57, 343a-343b - Blatt 343b^r leer

106

[16]99 Juni 19., Luzern

A

SCHREIBEN DES [BISCHOEFLICH-KONSTANZISCHEN OBERVOGTS VON KAISERSTUHL, JOHANN JOSEF] DUERLER, [AN DEN NEUGEWAEHLTEN LANDVOGT DER FREIEN AEMTER, BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Sono con la presente per rendere à V.S.Jll.^{ma} le dovute grazie, che Li devo con somma obligatione, per la bontà che Elle hà voluto avere per uno de suoi più devoti et humili servitori, mentre che cosi cortesemente m'invita di venire, à far quel picciolo viaggio con esso Lui al riguardevole Balliagio, che hà avuto da suoi Superiori [konkret die Landsgemeinde von Stadt und Amt Zug gemeint], mi dispiace solamente che non possa intervenire, mentre come Ella medesima saprà già meglio di me, che per quel tempo stesso siamo anche noi intrigati per la prima messa del Fratello [Franz Anton? D ü r l e r], et atendiamo in quelli giorni de foraestieri tutti ben venuti, trà i quali il Sig.^{or} Padre [Johann Rudolf D ü r l e r], et la Sig.^{ra} Madre [Anna Maria P f y f f e r] con il Primiciante atendeno V.S.Jll.^{ma} come un Patrone di Casa, et come li notifico m'hanno imposto d'invitarli ancora una volta, et di pregarla da farci gioe questa questa grazia della qualle non dubito punto. Raff.^{mo} a V.S.Jll. la mia ossequiosa obbedienza, et pregandola di portare li miei ossequij alla Sig.^{ra} sua Cara [gemeint Zurlaubens Gattin M a r i a B a r b a r a Zurlauben], et alla Sig.^{ra} Madre [Maria Margaretha P f y f f e r] come a tutti della sua Jll.^{ma} Casa mi gloriarò sempre di potermi frequentemente comprovare, quale con tutta veneratione mi riprotesto ...".

Original - AH 57, 243c-243d - Blatt 243d leer

118